

STANDAR PROSEDUR OPERASIONAL

LAYANAN PENERJEMAH BAHASA

NOMOR

: 105/SPO/YANMED/RSIH/X/2022

NO. REVISI

00

TANGGAL PENGESAHAN

: 03 Oktober 2022

Email: rsintanhusada@gmail.com



LEMBAR VALIDASI DAN PERSETUJUAN

Jenis Dokumen

: SPO

Nomor Dokumen

: 105/SPO/YANMED/RSIH/X/2022

Judul Dokumen

: LAYANAN PENERJEMAH BAHASA

Nomor Revisi

: 00

		Nama Lengkap	Jabatan	Tanda Tangan	Tanggal
Penyusun	:	Mentari Rachmadita, S.Kep	Staf Pelayanan Medik	millout"	03 10.2027
		Firda Dzulfahmianti Gandara, SKM	Koordinator Unit PKRS	Fuz	0340-2027
Verifikator	:	dr. Iva Tania	Manajer Pelayanan Medik	aulm	03-10-2022
		Depi Rismayanti, S.Kep	Manajer Keperawatan	Voiled	03-10.2021
		Maya Anggraeni, S.Pd	Manajer Umum dan SDM	() (o	03 10 -2021
		Wahyu Suprayogo, SE.,MM	Manajer PKRS dan Keuangan	of Hamil	02-10.202
Validator	:	drg. Muhammad Hasan, MARS	Direktur RS Intan Husada	(m.	03.40.202

RUMAH SAKIT	LAYANAN PENERJEMAH BAHASA				
AGAZUH NATNI	No. Dokumen 105/SPO/YANMED/RSIH/X/2022	No. Revisi 00	Halaman 1/2		
STANDAR PROSEDUR OPERASIONAL	Tanggal Terbit: 03-10-2022	Marian	kan oleh: ektur, • • • • • • • • • • • • • • • • • • •		
PENGERTIAN	 Layanan penerjemah bahasa adalah layanan/bantuan jasa penerjemah bahasa dari bahasa asing ke bahasa Indonesia atau sebaliknya yang disiapkan oleh pihak rumah sakit bagi pasien dan keluarga dengan kendala bahasa Petugas adalah seluruh staf rumah sakit yang sedang bertugas Penerjemah adalah petugas layanan penerjemah yang sedang bertugas 				
TUJUAN	Sebagai acuan dan langkah-langkah dalam memudahkan komunikasi dan informasi yang dibutuhkan oleh pasien atau keluarga yang tidak dapat atau tidak memahami bahasa Indonesia				
KEBIJAKAN	 Peraturan Menteri Kesehatan Republik Indonesia Nomor 44 Tahun 2018 Tentang Penyelenggaraan Promosi Kesehatan Rumah Sakit Peraturan Direktur RS Intan Husada Nomor 3523/A000/XI/2021 Tentang Kebijakan Standar Pelayanan Berfokus Pasien 				
PROSEDUR	 Permintaan layanan penerjemah bahasa disampaikan oleh Petugas pada saat dilakukan pengkajian awal pasien/keluarga menemukan kendala keterbatasan bahasa Petugas unit tempat pasien berada menanyakan bahasa apa yang diperlukan pasien untuk berkomunikasi selanjutnya, kemudian Petugas menghubungi penerjemah yang sedang bertugas. Jika penerjemah yang sedang bertugas tidak dapat dihubungi atau berhalangan maka petugas mengkonfirmasi penerjemah yang lainnya, tetapi apabila dalam hal tidak ada penerjemah yang dapat hadir, Petugas boleh menggunakan aplikasi google translate dengan sebelumnya menghubungi Duty Supervisor untuk persetujuan dari Direktur Penerjemah yang sedang jadwal bertugas akan memberikan bantuan penerjemahan bahasa sesuai dengan kebutuhan pasien atau keluarga terkait dengan proses pengobatan dan perawatan selama di rumah sakit Bantuan penerjemahan dikhususkan untuk memudahkan komunikasi dan edukasi antara pasien dan Petugas di lingkungan rumah sakit 				

RUMAH SAKIT	LAYANAN PENERJEMAH BAHASA				
INTAN HUSADA	No. Dokumen 105/SPO/YANMED/RSIH/X/2022	No. Revisi 00	Halaman 2/2		
Bantuan penerjemah dianggap selesai apabila pa meninggalkan rumah sakit atau selesai atas perminta keluarga					
UNIT TERKAIT	Divisi Pelayanan Medik Divisi Keperawatan Divisi Umum dan SDM Divisi PKRS dan Keuangan				